

—
CONCURSO
DE ARTES
VISUALES
—

TRAS-
LAPARED



AJUNTAMENT D TORRENT
DELEGACIÓ DE JOVENTUT

cij  torrent



CONCURSO
DE ARTES
VISUALES
BASES

1 __ Objeto

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Torrent publica esta convocatoria con la intención de impulsar la creación artística, activar procesos de trabajo y generar entornos de colaboración.

Una convocatoria abierta a proyectos artísticos, individuales o colectivos, que requieran de un impulso económico para su producción y exposición pública.

Tiene como objetivo seleccionar proyectos de jóvenes artistas visuales que utilicen la creación contemporánea como elemento y medio de expresión y comunicación, y a la ciudadanía como agente activo en un proceso de creación participativo y relacional.

El proyecto consistirá en la obra objeto de exposición y en un trabajo complementario de interés divulgativo, formativo y/o social.

Los proyectos seleccionados serán objeto cada uno de ellos de una exposición organizada por la delegación de juventud, en la sala de L'Espai, formando parte del periodo de exposiciones comprendido entre diciembre de 2023 y junio de 2024.

Nuestro objetivo es promover las actividades artísticas visuales*. Por medio de esta iniciativa buscamos, además de ofrecer exposiciones de calidad, fortalecer nuestro vínculo con la comunidad.

La sala de exposiciones L'Espai se encuentra ubicada en la segunda planta del Edificio Metro, Avinguda al Vedat, 103. Abierta de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00 horas y sábado de 10:00 a 13:00 horas.

*Podrán presentarse a esta convocatoria proyectos expositivos que estén dentro de las artes visuales, tales como fotografía, pintura, escultura, ilustración, grabado, arte textil, video-arte, instalaciones u otras manifestaciones visuales que se acomoden a las dimensiones de la Sala. Todas las exposiciones tendrán una duración de entre 3 y 4 semanas. La organización se reserva el derecho de alargar o acortar el periodo expositivo en caso de necesidad.

2 __ Participantes

Pueden optar a la convocatoria artistas, a título individual o colectivo, nacidos/as o residentes en la Comunidad Valenciana, con una edad entre 18 y 30 años, ambos incluidos. En caso de presentar solicitud a título colectivo, las prestaciones serán asignadas a la persona designada por el colectivo solicitante.

3 __ Dotación económica

Se establece una dotación global bruta de 3.500 euros, para un mínimo de dos y un máximo de cuatro proyectos seleccionados, en concepto de apoyo económico en la producción del proyecto artístico.

El crédito indicado se encuentra previsto en el programa económico 3341.48033 del presupuesto del Ayuntamiento de Torrent, ejercicio 2023.

El importe de la ayuda concedida quedará sujeto a las retenciones fiscales que marque la ley.

4 __ Plazo de presentación de solicitudes

Se abrirá al día siguiente de su publicación (web) y finalizará el **31 de octubre de 2023**.

Las personas solicitantes dispondrán de diez días naturales, tras finalizar el plazo de presentación, para subsanar la documentación, si así le fuese requerido desde la organización.

5 __ Presentación de solicitudes

Podrá presentarse únicamente un proyecto por persona o colectivo.

La solicitud se presentará preferentemente en formato digital a través de la dirección de correo electrónico traslapared.convocatoria@gmail.com

Además, se podrá entregar presencialmente en L'Espai: Avinguda al Vedat, 103, Edificio Metro, segunda planta. Teléfono 961111853

También podrá presentarse en cualquiera de las formas previstas por el art. 16.4 y 16.5 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo común de las Administraciones Públicas. Quienes presenten los proyectos por este medio, deberán comunicarlo el mismo día al departamento de Juventud a través del correo electrónico torrent@joves.net

La solicitud deberá adjuntar la siguiente documentación:

- Indicar si la propuesta se presenta a título individual o colectivo (relacionando todas las personas que son autoras de la propuesta y la persona representante).
- Número de documento de identificación de quienes se presentan.
- Datos de contacto: correo electrónico, teléfono, dirección.
- Breve resumen del proyecto en valenciano o castellano.
- Memoria técnica del proyecto, en valenciano o castellano, que contenga:
 - Título del proyecto.
 - Objetivos.



CONCURSO
DE ARTES
VISUALES

BASES

- Calendario de ejecución.
- Necesidades técnicas específicas.
- Programa de actividad o actividades complementarias.
- Presupuesto o estimación económica desglosada.
- Características del montaje
- Otros documentos que se crean convenientes, como bocetos, imágenes, archivos sonoros, etc.
- Documento esclarecedor, texto descriptivo, del trabajo complementario relacionado con el proyecto: conferencia, encuentro, charla debate, y taller, entre otros posibles, que signifique un aporte real y se transforme en un diálogo fructífero entre artista/s y público.
- Currículum vitae, incluyendo documentación gráfica de trabajos realizados (optativo).
- Documento acreditativo de su residencia en la Comunidad Valenciana (certificado de empadronamiento) para las personas solicitantes no nacidas en la Comunidad Valenciana, que se presentará en caso de resultar seleccionada/o.

6 __Proceso de selección

Para la valoración y selección de las solicitudes presentadas se constituirá un jurado integrado por profesionales del sector y presidido por la persona titular de la delegación de Juventud del Ayuntamiento de Torrent.

Los proyectos se valorarán teniendo en cuenta los siguientes criterios:

- Adecuación del proyecto con los objetivos de la convocatoria y calidad artística del proyecto: hasta un máximo de 4 puntos.
- Carácter innovador de la propuesta: hasta un máximo de 3 puntos.
- Viabilidad presupuestaria del proyecto expositivo y optimización de los recursos: hasta un máximo de 3 puntos.

El jurado valorará positivamente los proyectos de artistas que residan en el municipio de Torrent. En tal sentido, al menos uno de los proyectos seleccionados corresponderá a una persona arraigada en Torrent, siempre y cuando las condiciones y nivel de calidad del proyecto presentado sean las adecuadas y suficiente para que así se considere.

El jurado estará formado por la persona titular de la concejalía delegada de Juventud, que actuará como presidenta; una persona técnica del Ayuntamiento, que hará de secretaria; y dos especialistas que actuarán como vocales.

7 __ Resolución

El jurado elegirá un mínimo de dos proyectos, y hasta un máximo de cuatro proyectos, que serán los seleccionados, y dos más, que quedarán como

reserva en caso de que la persona o colectivo seleccionado renunciara.

La notificación de los proyectos seleccionados por el jurado se realizará mediante su publicación en la web del departamento de juventud (www.torrentjove.com). Además, se comunicará dicha resolución a las personas participantes por correo electrónico.

El término máximo para resolver el procedimiento será de dos meses a partir de la finalización del plazo de admisión de solicitudes. La resolución pone fin a la vía administrativa.

Los proyectos no seleccionados presentados por vía electrónica serán destruidos y los materiales adjuntos serán eliminados del servidor correspondiente.

El Ayuntamiento de Torrent se compromete a no distribuir ni hacer uso de la información de los proyectos no seleccionados.

En caso de que los proyectos no se adapten al objeto y los criterios establecidos, el jurado podrá dejar la convocatoria desierta, total o parcialmente.

8 __Compromiso de aceptación

Las personas seleccionadas suscribirán un compromiso con el Ayuntamiento de Torrent. Tal documento tendrá por objeto regular los derechos y las obligaciones de las partes, así como establecer la regulación de los incumplimientos.

Las personas seleccionadas cumplirán con todas las obligaciones administrativas.

9 __Pago de la cantidad asignada

El pago de la dotación económica, destinada a la producción del proyecto, se efectuará mediante transferencia bancaria, de acuerdo con la disponibilidad de tesorería, una vez formalizado el compromiso / contrato de producción.

10 __Plazo de ejecución

Los proyectos aprobados serán programados en función de la disponibilidad de la sala, y de acuerdo con la persona o colectivo seleccionado, durante el ejercicio 2023 / 2024.

11 __Obligaciones de la persona o colectivo seleccionado

La persona o colectivo seleccionado comunicará por escrito su aceptación, en un plazo no superior a 15 días desde la comunicación de la resolución. En caso contrario, perderá la condición de persona o colectivo beneficiario.



CONCURSO
DE ARTES
VISUALES
BASES

La persona o colectivo beneficiario se compromete a ejecutar el proyecto en el plazo acordado con el Ayuntamiento de Torrent. Cualquier posible modificación del proyecto deberá estar suficientemente motivada y ser autorizada previamente por la organización.

Deberá dejar constancia de su condición de persona o colectivo beneficiario en publicaciones, web u otros soportes, mediante la fórmula “esta obra/proyecto ha sido producida con el apoyo de la delegación de Juventud del Ayuntamiento de Torrent”.

12 __Obligaciones del Ayuntamiento de Torrent

El Ayuntamiento de Torrent se compromete a desarrollar este programa velando en todo momento por los derechos de las personas seleccionadas y la integridad de sus proyectos, si bien no es garante de la seguridad de las obras expuestas.

Será el encargado de evaluar, supervisar y realizar el seguimiento del desarrollo del proyecto, así como de las tareas de coordinación y de cumplir los plazos acordados respecto a la ejecución del mismo.

Colaborará con las personas seleccionadas en el montaje y desmontaje de la exposición si así es requerido.

El Ayuntamiento de Torrent llevará a cabo una correcta difusión del proyecto, tanto en su página web como a través de otros medios de comunicación pública.

13 __Derechos de autoría. Propiedad

Las personas o colectivos seleccionados ceden de forma no exclusiva al Ayuntamiento de Torrent los derechos de comunicación pública de los proyectos seleccionados para su publicación

en catálogos, carteles, videos promocionales, páginas web y otros medios audiovisuales, siempre relacionados con los fines de la institución convocante, sin perjuicio de los derechos morales que ostenten en relación de su autoría.

Las personas participantes en la convocatoria aseguran que la propuesta presentada es original y que ostentan todos sus derechos, incluidos (pero no excluyentes) los derechos de propiedad intelectual. Si la propuesta incluye derechos de terceras personas, las personas participantes garantizan la obtención de los derechos, autorizaciones y/o licencias necesarias, exonerando al Ayuntamiento de Torrent de cualquier reclamación al respecto.

El Ayuntamiento de Torrent se compromete a respetar, escrupulosamente, los derechos del autor o autora sobre su obra, reconociendo, en todo momento, su autoría.

El Ayuntamiento garantiza el tratamiento correcto de los datos de acuerdo con la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

14 __Publicidad

Para difundir el concurso, la Delegación de Juventud lo publicará en las páginas web del Ayuntamiento de Torrent, www.torrent.es y Delegación de Juventud, www.torrentjove.com. Asimismo, estas bases se remitirán a entidades, instituciones y colectivos que esta delegación considere de interés.

15 __Aceptación

La participación en el concurso supone la aceptación íntegra de estas bases.

+ info 961111853

—
CONCURSO
DE ARTES
VISUALES
—

TRAS-
LAPARED



AJUNTAMENT D TORRENT
DELEGACIÓ DE JOVENTUT

cij  torrent



CONCURS
D'ARTS
VISUALS

BASES

1 __ Objecte

La Regidoria de Joventut de l'Ajuntament de Torrent publica aquesta convocatòria amb la intenció d'impulsar la creació artística, activar processos de treball i generar entorns de col·laboració.

És una convocatòria oberta a projectes artístics, individuals o col·lectius, que requereixen un impuls econòmic per a la seua producció i exposició pública.

Té com a objectiu seleccionar projectes de joves artistes visuals que utilitzen la creació contemporània com a element i mitjà d'expressió i comunicació, i a la ciutadania com a agent actiu en un procés participatiu i relacional.

El projecte consisteix en l'obra objecte d'exposició i en un treball complementari d'interès divulgatiu, formatiu i/o social.

La Delegació de Joventut haurà d'organitzar per a cada projecte seleccionat una exposició a la sala de l'Espai, les quals hauran de formar part del període d'exposicions comprés entre desembre de 2023 i juny de 2024.

El nostre objectiu és promoure les activitats artístiques visuals. Per mitjà d'aquesta iniciativa cerquem, a més d'oferir exposicions de qualitat, enfortir el nostre vincle amb la comunitat.

La sala d'exposicions l'Espai es troba situada en la segona planta de l'Edifici Metro, avinguda al Vedat, 103. Oberta de dilluns a divendres de 9.00 a 14.00 i de 16.00 a 20.00 hores i dissabte de 10.00 a 13.00 hores.

*S'hi poden presentar projectes expositius considerats inclosos en les arts visuals, com ara fotografia, pintura, escultura, il·lustració, gravat, art tèxtil, videoart, instal·lacions o altres manifestacions visuals que s'adapten a les dimensions de la sala. Totes les exposicions tindran una duració de 3 i 4 setmanes. L'organització es reserva el dret d'allargar o escurçar el període expositiu en cas de necessitat.

2 __ Participants

Poden optar a la convocatòria artistes, a títol individual o col·lectiu, nascuts o residents a la Comunitat Valenciana, amb una edat entre 18 i 30 anys, tots dos inclosos. En cas de presentar-hi la sol·licitud a títol col·lectiu, les prestacions s'han d'assignar a la persona designada pel col·lectiu sol·licitant.

3 __ Dotació econòmica

S'estableix una dotació global bruta de 3.500 euros, per a un mínim de dos i un màxim de quatre projectes seleccionats, en concepte de suport econòmic en la producció del projecte artístic.

El crèdit indicat està previst en el programa econòmic 3341.48033 del pressupost de l'Ajuntament de Torrent, exercici 2023.

L'import de l'ajuda concedida està subjecte a les retencions fiscals que marque la llei.

4 __ Termini de presentació de sol·licituds

S'obri a l'endemà de la seua publicació (web) i acabarà el **31 d'octubre de 2023**.

Les persones sol·licitants tenen deu dies naturals, després de finalitzar el termini de presentació, per a esmenar la documentació, si així els ho requereix l'organització.

5 __ Presentació de sol·licituds

Pot presentar-s'hi únicament un projecte per persona o col·lectiu.

La sol·licitud s'hi ha de presentar preferentment en format digital a través de l'adreça de correu electrònic traslapared.convocatoria@gmail.com

A més, es podrà lliurar presencialment en l'Espai: avinguda al Vedat, 103, Edifici Metro, segona planta. Telèfon 961111853

També podrà presentar-s'hi de qualsevol de les formes previstes per l'art. 16.4 i 16.5 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment administratiu comú de les administracions públiques. Els qui presenten els projectes per aquest mitjà, hauran de comunicar-ho el mateix dia al Departament de Joventut a través del correu electrònic: torrent@joves.net

A la sol·licitud s'haurà d'adjuntar la documentació següent:

- Cal indicar si la proposta es presenta a títol individual o col·lectiu (en aquest cas cal fer una relació de totes les persones que són autors de la proposta i la persona representant).
- Número de document d'identificació dels qui s'hi presenten.
- Dades de contacte: correu electrònic, telèfon, adreça.
- Breu resum del projecte en valencià o castellà.
- Memòria tècnica del projecte, en valencià o castellà, que continga:
 - Títol del projecte.
 - Objectius.
 - Calendari d'execució.
 - Necessitats tècniques específiques.
 - Programa d'activitat o activitats complementària.
 - Pressupost o estimació econòmica desglossada.
 - Característiques del muntatge



CONCURS
D'ARTS
VISUALS
BASES

- Altres documents que es creguen convenientes, com ara esbossos, imatges, arxius sonors, etc.
- Document esclaridor, text descriptiu, del treball complementari relacionat amb el projecte: conferència, trobada, xarrada, debat, i taller, entre més possibles, que signifiquen una aportació real i es transformen en un diàleg fructífer entre artista i públic.
- Curriculum vitae que ha d'incloure documentació gràfica de treballs duts a terme (optatiu).
- Document acreditatiu de la residència a la Comunitat Valenciana (certificat d'empadronament) per a les persones sol·licitants no nascudes a la Comunitat Valenciana, el qual s'ha de presentar en el cas de selecció.

6 ___ Procés de selecció

Per a la valoració i selecció de les sol·licituds presentades es constituirà un jurat integrat per professionals del sector i presidit per la persona titular de la Delegació de Joventut de l'Ajuntament de Torrent.

La valoració dels projectes ha de tindre en compte els criteris següents:

- Adequació del projecte amb els objectius de la convocatòria i qualitat artística del projecte: fins a un màxim de 4 punts.
- Caràcter innovador de la proposta: fins a un màxim de 3 punts.
- Viabilitat pressupostària del projecte expositiu i optimització dels recursos: fins a un màxim de 3 punts.

El jurat ha de valorar positivament els projectes d'artistes que residisquen en el municipi de Torrent. En aquest sentit, almenys un dels projectes seleccionats ha de correspondre a una persona arrelada a Torrent, sempre que les condicions i nivell de qualitat del projecte presentat siguen suficients i adequades perquè així es considere.

El jurat ha d'estar format per la regidora delegada de Joventut, que hi actua com a presidenta; una persona tècnica de l'Ajuntament, que hi fa de secretària; i dos especialistes que hi actuen com a vocals.

7 ___ Resolució

El jurat ha de triar un mínim de dos projectes, i fins a un màxim de quatre projectes, que seran els seleccionats i dos més, els quals han de quedar com a reserva en el cas que la persona o col·lectiu seleccionat renunciara.

La notificació dels projectes seleccionats pel jurat es durà a terme mitjançant la seua publicació en la web del Departament de Joventut

(www.torrentjove.com). A més, aquesta resolució s'haurà de comunicar a les persones participants per correu electrònic.

El termini màxim per a resoldre el procediment és de dos mesos a partir de la finalització del termini d'admissió de sol·licituds. La resolució posa fi a la via administrativa.

Els projectes no seleccionats presentats per via electrònica s'hauran de destruir i els materials adjunts s'hauran d'eliminar del servidor corresponent.

L'Ajuntament de Torrent es compromet a no distribuir ni fer ús de la informació dels projectes no seleccionats.

En cas que els projectes no s'adapten a l'objecte ni als criteris establits, el jurat pot deixar la convocatòria deserta, totalment o parcialment.

8 ___ Compromís d'acceptació

Les persones seleccionades han de subscriure un compromís amb l'Ajuntament de Torrent. Aquest document té per objecte regular els drets i les obligacions de les parts, així com establir la regulació dels incompliments.

Les persones seleccionades han de complir totes les obligacions administratives.

9 ___ Pagament de la quantitat assignada

El pagament de la dotació econòmica, destinada a la producció del projecte, s'efectuarà mitjançant transferència bancària, d'acord amb la disponibilitat de Tresoreria, una vegada formalitzat el compromís i contracte de producció.

10 ___ Terminis d'execució

Els projectes aprovats seran programats en funció de la disponibilitat de la sala, i d'acord amb la persona o col·lectiu seleccionat, durant l'exercici 2023 / 2024.

11 ___ Obligacions de la persona o col·lectiu seleccionat

La persona o col·lectiu seleccionat ha de comunicar per escrit la seua acceptació, en un termini no superior a 15 dies des de la comunicació de la resolució. En cas contrari, perd la condició de persona o col·lectiu beneficiari.

La persona o col·lectiu beneficiari es compromet a executar el projecte en el termini acordat amb l'Ajuntament de Torrent. Qualsevol possible modificació del projecte haurà d'estar prou motivada i ser autoritzada prèviament per l'organització.



CONCURS
D'ARTS
VISUALS
BASES

Hi haurà de deixar constància de la seua condició de persona o col·lectiu beneficiari en publicacions, web o altres suports, mitjançant la fórmula "aquesta obra/projecte s'ha produït amb el suport de la Delegació de Joventut de l'Ajuntament de Torrent".

12 __Obligacions de l'Ajuntament de Torrent

L'Ajuntament de Torrent es compromet a dur a terme aquest programa vetllant en tot moment pels drets de les persones seleccionades i la integritat dels seus projectes, encara que no és garant de la seguretat de les obres exposades.

És l'encarregat d'avaluar, supervisar i fer el seguiment del desenvolupament del projecte, així com de les tasques de coordinació i de complir els terminis acordats respecte de la seua execució.

Ha de col·laborar amb les persones seleccionades en el muntatge i desmuntatge de l'exposició si així és requerit.

L'Ajuntament de Torrent haurà de dur a terme una difusió correcta del projecte, tant en la seua pàgina web com a través d'altres mitjans de comunicació pública.

13 __Drets d'autoria. Propietat

Les persones o col·lectius seleccionats cedeixen de forma no exclusiva a l'Ajuntament de Torrent els drets de comunicació pública dels projectes seleccionats per a la publicació en catàlegs, cartells, vídeos promocionals, pàgines web i altres mitjans audiovisuals, sempre relacionats amb les finalitats de la institució convocant, sense perjudici dels drets morals que tinguen en relació a l'autoria.

Les persones participants en la convocatòria asseguren que la proposta presentada és original i que tenen tots els seus drets, inclosos (però no excloents) els drets de propietat intel·lectual. Si la proposta inclou drets de terceres persones, les persones participants han de garantir l'obtenció dels drets, autoritzacions i/o llicències necessàries i exoneren l'Ajuntament de Torrent de qualsevol reclamació sobre aquest tema.

L'Ajuntament de Torrent es compromet a respectar, escrupolosament, els drets de l'autor o autora sobre l'obra, i a reconèixer, en tot moment, l'autoria.

L'Ajuntament garanteix el tractament correcte de les dades d'acord amb la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de dades personals i garantia dels drets digitals.

14 __Publicitat

Per a difondre el concurs, la Delegació de Joventut el publicarà en les pàgines web de l'Ajuntament de Torrent, torrent.es i Delegació de Joventut, torrentjove.com. Així mateix, aquestes bases es remetran a entitats, institucions i col·lectius que aquesta delegació considere d'interès.

15 __Acceptació

La participació en el concurs suposa l'acceptació íntegra d'aquestes bases.

+ info 961111853

—
CONCURSO
DE ARTES
VISUALES
—

TRAS-
LAPARED



AJUNTAMENT D TORRENT
DELEGACIÓ DE JOVENTUT

cij  torrent